

ad 35665, II, L. f

[3]

171/97

Izmijenjeni pravilnik

društva e. kr. pošarskijeh majstorâ, poslovača, upravi-
teljâ i otpremačâ

u Kranskoj, Primorju i Dalmaciji.

Statuti modificati

della Società degli i. r. Mastri, Commessi, Gerenti e Spe-
ditori postali

nella Carniola, il Litorale e la Dalmazia.



Jesenice 1897 Assling.

Vlastita naklada društva. — Editrice Società degli i. r. mastri ecc.

Kleinmayr & Bamberg, Ljubljana.

dr

de

v

Izmijenjeni pravilnik

društva c. kr. poštarskijeh majstorâ, poslovača, upraviteljâ i otpremačâ

u Kranskoj, Primorju i Dalmaciji.

Statuti modificati

della Società degli i. r. Mastri, Commessi, Gerenti e Speditori postali

nella Carniola, il Litorale e la Dalmazia.



Jesenice 1897 Assling.

Vlastita naklada društva. — Editrice Società degli i. r. mastri ecc.

Kleinmayr & Bamberg, Ljubljana.

Izmijenjeni pravilnik

društva c. kr. poštarskijeh majstorâ, poslovača, upraviteljâ i otpremačâ u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji.

Naslov društva.

§ 1. Naslov je društvu: «Društvo poštarskijeh majstorâ, poslovača, upraviteljâ i otpremačâ u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji».

Svrha društva.

§ 2. Svrha je društva, da štiti i podupire materijalne i duševne interese nedržavnijeh poštarskijeh činovnikâ i da uzdiže njihov društveni položaj, i suviše da potpomaže drugove u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji, koji su se unesrećili bez vlastite krivice. Ova se svrha mora postići:

- a) zajedničijem radom u svezi sa ostalijem društvima poštarskijeh majstorâ u ovostranoj polovini carevine u svijem pitanjima, koja se odnose na interese poštarskijeh majstorâ, poslovača, upraviteljâ i otpremačâ;
- b) upotrebljujuć sva zakonom dopuštena srestva, težeća na poboljšanje materijalnoga položaja članovâ društva, na podignuće društvenoga položaja istoga i na njegu kolegijalnosti u njegovom okrugu;
- c) potpomaganjem članovâ sa savjetom i djelom i preporukom kod dotičnijeh vlasti svijeh posalâ, koja spadaju u djelokrug društva;
- d) potpomaganjem članovâ kao i ostalijeh drugovâ, koji društvu ne pripadaju, u slučaju bolesti ili drugoj kakvoj nesreći, ne prouzrokovanoj vlastitom krivicom, kao i preostavše osobe umrlijeh članovâ.

Statuti modificati

della Società degli i. r. Mastri, Commessi, Gerenti e Speditori postali nella Carniola, il Litorale e la Dalmazia.

Titolo della Società.

§ 1. La Società porta il titolo di: «Società degli i. r. Mastri, Commessi, Gerenti e Speditori postali nella Carniola, il Litorale e la Dalmazia.»

Scopo della Società.

§ 2. Lo scopo della Società è di tutelare e promuovere gli interessi morali e materiali degli Agenti postali non-erariali, ed insieme di elevare la loro posizione sociale; oltre a ciò la Società si propone di sussidiare i colleghi della Carniola, del Litorale e della Dalmazia, che fossero fortuitamente colpiti da infortunio, come pure di assicurare ai consoci, in caso di malattia, un sussidio adeguato al bisogno. A questi fini si tenderà coi seguenti mezzi:

- a) mediante un comune procedere d'accordo con le altre Società di Mastri postali di questa parte dell'Impero in tutte le questioni concernenti gli interessi degli i. r. Mastri, Commessi e Speditori postali;
- b) mediante l'uso di tutti i mezzi legalmente concessi allo scopo di migliorare la condizione materiale dei consoci, di elevare la loro posizione sociale, e di stringere fra di loro un vincolo di collegiale solidarietà;
- c) mediante appoggio di consiglio e di opera a tutti i consoci, come altresì perorando presso le Autorità a favore di tutte le questioni inerenti agli interessi sociali;
- d) infine, mediante sussidi ai consoci, ed eventualmente anche ai colleghi non pertinenti alla Società, come pure ai superstiti di consoci, in caso di malattia o di altra fortuita disgrazia.

Šjedište društva.

§ 3. Šjedište je društva u mjestu, u kom je nastanjen predsjednik.

Sastav društva.

§ 4. Društvo je sastavljeno:

- a) iz redovnijeh,
- b) iz potpomagajućijeh, i
- c) iz počasnijeh članová.

1.) Redovnijem članom može postati svaki poštarski majstor, ili koji drži poštarsku postaju, ili poslovač, ili upravitelj, ili ženska, koja ima poštu na svoje ime, ili upraviteljica kao i otpremač i otpremačica u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji, ako popuni i potpiše po obrascu A sastavljenju izjavu i izrazi se, da stupa u društvo i da se podvrgava naredbama pravilnika.

2.) Potpomagajućijem članovima mogu da budu i muške i ženske osobe, koje pripadaju nedržavnijem činovnicima, kao također i one, koje ovijem ne pripadaju.

3. Počasnijem članovima bivaju birane u glavnoj skupštini, i to na motivirani predlog odbora, one osobe, koje su stekle osobitijeh zaslugâ promicanjem društvenijeh interesâ.

Dužnosti redovnijeh članová.

§ 5. Svaki redovni član pri ulasku u društvo mora da plati primarinu i osim toga godišnji doprinos.

Primarina za poštarske majstore i one, koji imaju poštarsku postaju, bile osobe muškog ili ženskog spola, iznosi 2 for., a za poslovače, upravitelje i otpremače obojega spola 1 for.

Godišnji doprinos za poštarske majstore i one, koji drže postaju, bez razlike na spol iznosi 2 for.; za poštarske poslovače i upravitelje obojega spola 1 for.; a za poštarske otpremače obojega spola 50 nov. a. vr. U ostalom utanačenje godišnjega doprinosa ostavljeno je odluci glavne skupštine. Primarina se mora odmah pri ulasku platiti, a godišnji doprinosi za svu godinu i to uvijek u prvoj četvrti godine, srestvom od društva izdatog checka, u iznosu naznačenu na istom.

Prava redovnijeh članova društva.

§ 6. Svaki redovni član ima pravo:

- a) da prisustvuje glavnijem skupštinama, da stavlja predloge i da glasuje;
- b) da stavlja predloge na odbor društva;

Sede della Società.

§ 3. La sede della Società è nel luogo di dimora del Presidente.

Costituzione della Società.

§ 4. La Società si compone:

- a) di soci ordinari;
- b) di soci sussidianti;
- c) di soci onorari.

1.) Socio ordinario può essere qualunque Mastro postale, Mastro di stalla postale, Commesso, Gerente, Titolare d'Ufficio postale (d'ambo i sessi), Speditore o Speditrice postale nella Carniola, il Litorale e la Dalmazia, il quale dichiara di fare adesione alla Società e di sottoporsi alle norme del presente Statuto, compilando e firmando una dichiarazione conforme alla modula 4.

2.) Soci sussidianti possono essere Agenti postali foranei d'ambo i sessi, ed altresì persone non appartenenti alla classe degli Agenti postali non erariali.

3.) Soci onorari sono quelli che, promovendo gli interessi sociali, si resero specialmente benemeriti della Società e furono a tale Ufficio eletti dall'Adunanza Generale, sopra motivata proposta del Comitato.

Doveri dei soci ordinari.

§ 5. Ogni socio ordinario deve versare, all'atto della sua adesione, una tassa di ammissione, e pagare oltre a ciò un annuo contributo.

La tassa d'ammissione è fissata a 2 fior. pei Mastri postali e Mastri di stalla d'ambo i sessi, e ad 1 fior. pei Commessi, Gerenti e Speditori d'ambo i sessi.

Il contributo annuo importa 2 fior. pei Mastri postali e Mastri di stalla d'ambo i sessi; 1 fior. per i Commessi e Gerenti d'ambo i sessi; e 50 soldi per gli Speditori d'ambo i sessi. E tuttavia riservato all'Adunanza Generale lo stabilire l'importo del contributo annuo. La tassa d'ammissione deve essere subito versata all'entrata nella Società. I contributi annui devono essere pagati nell'intero importo annuale, e regolarmente nel primo trimestre, mediante certificato di deposito a favore del Conto-checks della Società.

Diritti dei soci ordinari.

§ 6. Ogni socio ordinario ha il diritto:

- a) di partecipare all'Adunanza Generale, di farvi delle proposte e di votare;
- b) di rivolgere proposte al Comitato sociale;

- c) svaki redovni član društva ima pravo da glasuje i da bude biran;
- d) ima pravo da preglediva društvene spise i račune ili inačije da traži razjašnjenja;
- e) za sve poslove spadajuće u djelokrug društva ima pravo da se zauzme kod uprave savjetom, potpomaganjem i preporukom kod dotičnijih vlasti;
- f) redovni članovi kao njihove udovice i siročad, ako su pali u siromaštvo bez njihove krivice, imaju pravo, da budu potpomagani po okolnostima društvenijeh srestavâ.

Potpore se mogu dijeliti i poštarskijem majstorima, poslovačima i otpremačima Kranjske, Primorja i Dalmacije, koji ne pripadaju društvu kao pravi članovi, ako su u nesreći bez svoje krivice, i to od dobiti odnosnoga fonda za pomaganje (§ 11. slovo e do g).

Dužnosti i prava potpomagajućijeh članovâ.

§ 7. Potpomagajući članovi moraju da plate društvu najmanje 2 for. godišnje; isti imaju pravo, da prisustvuju glavnijem skupštinama, ali samo savjetujućijem glasom.

Počasni članovi, njihove dužnosti i prava.

§ 8. Dužnost je počasnijeh članova, da potpomažu društvo savjetom i djelom; isti imaju pravo, da prisustvuju općoj skupštini, ali samo sa savjetujućijem glasom.

Istup iz društva.

§ 9. Istup iz društva slijedi:

- a) svojevóljno;
- b) isključenjem;
- c) smrću.

Redovni član može iz društva istupiti, pošto isteče društvena godina i obvezan je, da o svojoj namjeri obavijesti društveni odbor tri mjeseca prije istupa i to pismenom molbom (izjavom istupa). Svakog se redovnog člana smatra iz društva istupljenijem, ako u opredijeljeno vrijeme odnosno poslije prve opomene ne isplati kroz dva mjeseca godišnji doprinos.

Naprotiv članovi, koji stupe u mirovinu, mogu i na dalje ostanuti redovnijem članovima društva.

§ 10. Članovi sudbeno kažnjeni kao i oni, koji teže, da omalovaže čast i društvene interese, mogu, usljed odborovog zaključka, biti iz društva isključeni. Svakom je isključenom članu

- c) di partecipare alla elezione delle cariche sociali e di esservi eletto;
- d) di esaminare gli atti e i conti della gestione sociale e di esigere eventualmente spiegazioni;
- e) di reclamare consiglio, appoggio e raccomandazione, da parte della Presidenza sociale, presso le Autorità, in tutte le questioni inerenti alla sfera d'azione della Società;
- f) di invocare, in caso di incolpevoli angustie economiche, un sussidio consentaneo ai fondi sociali disponibili.

Questo diritto spetta anche alle vedove ed agli orfani di un socio. Dagli interessi del fondo-Lotteria (§ 11, lett. e—g) possono essere concessi sussidi anche a non soci bisognosi di soccorso, appartenenti alla classe degli Agenti postali foranei dimoranti nella Carniola, il Litorale e la Dalmazia.

Doveri e diritti dei soci sussidianti.

§ 7. I soci sussidianti devono pagare alla Società un annuo contributo di almeno fior. 2, e partecipano alle Adunanze Generali, ma hanno soltanto voto consultivo.

Soci onorari, loro doveri e diritti.

§ 8. Ai soci onorari incombe di favorire la Società con l'opera e col consiglio, ed hanno diritto di partecipare ad ogni Adunanza Generale, però solo con voto consultivo.

Uscita dalla Società.

§ 9. L'uscita dalla Società può seguire:

- a) spontaneamente;
- b) mediante esclusione;
- c) con la morte.

Un socio ordinario può uscire spontaneamente dalla Società soltanto dopo decorso l'anno sociale ed aver adempiuto ai suoi obblighi. Egli è però in obbligo di notificare tre mesi prima, al Comitato sociale, mediante scritto (Dichiarazione d'uscita), il suo proposito. Ogni socio ordinario è considerato uscito, quando non abbia versato alla Cassa sociale, alla scadenza prescritta, od almeno, dopo una sola eccitatoria, nel termine dilatorio di due mesi, il suo contributo annuo.

All'incontro, soci pensionati possono tuttavia continuare a rimanere soci ordinari della Società.

§ 10. Soci che commettono azioni punibili a termini di Legge od altre ledenti l'onore e gli interessi della Società, possono essere esclusi dal consorzio sociale mediante deliberazione del Comitato.

slobodno da se, glede izrečenog isključenja, kroz 14 danâ po dostavljenoj mu odluci, pozove na sud dobrih ljudi, ili na glavnu skupštinu i taj utok mora da prikaže neposredno presjedništvu. Protiv odluci glavne skupštine nema daljnjeg utoka.

Svaki isključeni član odreće se svakoga zahtjeva na već obavljene uplate ili na bilo kakva prava, stečena u društvu.

Društvena imovina.

§ 11. Društvenu imovinu sastavljaju:

- a) imovina opstojećega društva;
- b) primarina;
- c) godišnji doprinosi redovnijih članova;
- d) dobit sopstvene glavnice;
- e) glavnica u svoje vrijeme održana za ustanovljenje potpomagajućega fonda u iznosu 2900 forinti nominalne vrijednosti, sa dobiću;
- f) godišnji doprinosi potpomagajućijih članova;
- g) drugi na korist društva pridolazeći priloz i darovi.

Glavnice navedene pod *a* do *d* jesu vlasništvo redovnijih društvenijih članova. Pod *e* do *g* navedene glavnice, doprinosi i darovi jesu vlasništvo svikolikih nedržavnih činovnika u Kranjskoj, Primorju i u Dalmaciji.

Bezplatne pripomoći.

§ 12. Društvo odobrava redovnijem članovima, ako padnu u nevolju, novčanih pripomoći i to po okolnostima novčanih srestavâ (§ 11., sl. *a* do *d*).

Sa dobiću od glavnice (§ 11., sl. *e* do *g*) potpomagaće se bez svoje krivice unesrećeni nedržavni činovnici u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji kao njihove udovice i siročad, bez obzira da li su članovi društva ili ne.

Odnosne molbe prosiateljâ, opskrbljene dokazima potrebe i siromaštva, moraju se od dalmatinskih članova proslijediti srestvom glavara njihovoga skupovnog odbora, dočim od onijeh u Kranjskoj i Primorju neposredno na presjedništvo.

Uprava društva.

§ 13. Uprava društva spada:

- a) glavnoj skupštini,
- b) središnjem odboru.

E però in facoltà d'ogni socio escluso di ricorrere, nel termine di 14 giorni dal ricevimento della relativa notificazione, al Giudizio arbitrale od all'Adunanza Generale contro la seguita esclusione; il quale ricorso deve essere in ogni caso presentato direttamente alla Presidenza. Contro la decisione dell'Adunanza Generale non havvi appello.

Ogni socio escluso perde qualsiasi diritto sui depositi effettuati, e decade altresì da tutti i diritti acquisiti nella Società.

Capitale sociale.

§ 11. Il capitale sociale costituiscono:

- a) i fondi esistenti della Società;
- b) le tasse di ammissione;
- c) i contributi annui dei soci ordinari;
- d) gli interessi del proprio capitale;
- e) i contributi annui dei soci sussidiati;
- f) il reddito netto di 2900 fiorini ottenuto dalla Lotteria effettuata allo scopo di istituire un fondo di soccorso, e costituito da titoli di rendita del valore nominale di fior. 2900, compresi gli interessi;
- g) le eventuali oblazioni ed offerte a favore della Società.

I capitali citati alla lettera *a—d* sono proprietà dei soci ordinari. Quelli citati alla lettera *e—g*, nonché i contributi annui e le oblazioni sono invece proprietà di tutti gli agenti postali foranei della Carniola, del Litorale e della Dalmazia.

Sovvenzioni.

§ 12. La Società concede sovvenzioni ai soci ordinari, a misura dei fondi disponibili appartenenti alla Società (§ 11, lett. *a—d*).

Mediante il reddito degli interessi del capitale (§ 11, lett. *e—g*) saranno sussidiati agenti postali foranei della Carniola, del Litorale e della Dalmazia, nonché le loro vedove e gli orfani, senza distinzione se siano o no membri della Società, i quali sieno stati colpiti da fortuito infortunio.

Le relative istanze debitamente corredate dal certificato di reale bisogno o di indigenza, dovranno essere presentate a mezzo del preside del Comitato provinciale dalmato, da parte dei petenti dimoranti in Dalmazia, e direttamente alla Presidenza sociale da parte dei petenti domiciliati nella Carniola e nel Litorale.

Direzione della Società.

§ 13. La Direzione della Società è affidata:

- a) all'Adunanza Generale,
- b) al Comitato centrale.

O glavnoj skupštini.

§ 14. Glavna skupština biva sazvana jednom na godinu. Glavna skupština opredjeluje mjesto za svaku sljedeću glavnu skupštinu. Vrijeme držanja redovne glavne skupštine opredjeljuje predsjedništvo i mora da bude priopćeno članovima društva najkasnije četiri sedmice unaprijed. Istodobno biva obaviješčena i politička vlast o držanju glavne skupštine. U glavnoj skupštini svaki redovni član ima samo jedan glas i ovo pravo glasovanja može se vršiti lično ili punomoćnicom. Svaki redovni član, koji prisustvuje glavnoj skupštini, može samo za sebe glasovati, a obzirom na punomoćnice, najviše za još ostala četiri člana, sljedovateljno dakle u sve ne više od pet glasova. Izvanredne glavne skupštine mogu se sazivati od središnjeg odbora u hitnijem slučajevima.

Ako pak petina redovnijeh članova učini pismeni predlog za saziv glavne skupštine, istaknuvši uzroke, tada je odbor obvezan, da ju kroz 30 dana sazove. Ko ima podnijeti troškove takve vanredne glavne skupštine, to odlučuje dogodišnja redovna glavna skupština.

Djelokrug glavne skupštine.

§ 15. Glavna skupština stvara zaključke o svijem predmetima, koji se na društvo odnose, o peticijama, molbama i. t. d., ona prima godišnje izvješće i preglediva djelovanje središnjeg odbora, bira dva pregledača za pregledanje i riješenje godišnjega računa i, na predlog ovijeh, daje odveznicu upraviteljstvu blagajne; raspolaže o načinu uporabe društvene imovine, odlučuje o predlozima odbora i članova, zatim o prikazanijem utocima i žalbama protiv isključenju iz društva i o drugijem odborovnijem naredbama; ona imenuje počasne članove, bira predsjednika, potpresjednika i blagajnika na ustanovljeno vrijeme od tri godine i potvrđuje izbor glavarâ četirijuh skupova kao i njihove zamjenike, utanačuje svotu godišnjega doprinosa (§ 5) zatim naređuje pregledanje i izmjenu pravilnika i može zaključiti raspust društva.

§ 16. Netom je saziv članova slijedio po načinu propisanom u § 14., članovi, koji su pristupili glavnoj skupštini, bez obzira na broj, pod predsjedničtvom predsjednika ili mu zamjenika, mogu sa apsolutnom većinom glasova stvarati pravovaljane zaključke.

§ 17. Izbor predsjednika, potpresjednika i blagajnika obavlja se u glavnoj skupštini, a onaj četirijuh glavarâ odnosnijeh sku-

Dell' Adunanza Generale.

§ 14. L'Adunanza Generale ordinaria avrà luogo ogni anno una volta e sarà convocata dalla Predsidenza. L'Adunanza Generale stabilisce il luogo di ogni successiva Adunanza Generale. Il giorno della convocazione dell'Adunanza Generale ordinaria dovrà essere notificato ai soci almeno quattro settimane prima. Contemporaneamente sarà dato annunzio della convocazione dell'Adunanza Generale alla competente Autorità politica. Nell'Adunanza Generale ogni socio ordinario ha soltanto un voto e può esercitare questo diritto di voto personalmente, oppure mediante procura. Ogni membro ordinario presente all'Adunanza Generale può peraltro votare soltanto per sè, e poi, in base alle procure avute, al massimo per altri quattro soci, quindi non può dare in tutto più di cinque voti.

In caso di urgenza, il Comitato centrale ha facoltà di convocare Adunanze Generali straordinarie. Quando però un quinto dei soci ordinari chiede per iscritto, esponendone i motivi, la convocazione di una Adunanza Generale straordinaria è dovere del Comitato centrale di convocarla nel termine di 30 giorni da quello della domanda. La susseguente annuale Adunanza Generale ordinaria decide poi chi debba sopportare le spese di una tale Adunanza Generale straordinaria.

Sfera d'azione dell'Adunanza Generale.

§ 15. L'Adunanza Generale delibera sopra tutte le questioni inerenti alla Società, petizioni, proposte, ecc.; prende notizia della relazione annuale ed esamina la gestione del Comitato centrale; nomina due revisori per la verifica dei conti annuali, ed a proposta di questi impartisce la sua approvazione alla gestione di Cassa; dispone circa l'impiego del capitale sociale, decide sulle proposte del Comitato centrale e dei singoli soci, e parimente sui ricorsi e sulle rimostranze contro le esclusioni dalla Società e contro ulteriori disposizioni del Comitato; nomina i membri onorari e elegge il Presidente, il Vicepresidente e il Cassiere per la durata normale delle loro funzioni di tre anni e conferma l'elezione dei quattro presidi dei Comitati provinciali e dei rispettivi quattro sostituti; stabilisce la quota del contributo annuo (§ 5), infine delibera sulla revisione e modificazione dello Statuto e può anche decidere lo scioglimento della Società.

§ 16. Avvenuta la convocazione dei soci secondo le modalità prescritte al § 14, i soci intervenuti all'Adunanza Generale possono deliberare validamente, a maggioranza assoluta di voti, senza riguardo al loro numero, sotto la presidenza del Presidente o del suo sostituto.

§ 17. L'elezione del Presidente, del Vicepresidente e del Cassiere si effettua dall'Adunanza Generale, quella dei Presidi dei

povâ i njihovijeh zamjenika u skupovnijem skupštinama i to pismenijem glasovanjem sa ceduljom.

Kad bi predložili i pristali svi članovi glavne skupštine odnosno oni skupštine skupovâ, onda se društveni časnici mogu birati i aklamacijom. Kad se pri kojem izboru, usljed prvoga glasanja, ne održi apsolutna većina glasovâ, onda slijedi drugi izbor, ako pak i ovaj drugi ostane bezuspješnijem, tad slijedi uži izbor i pri jednakom broju glasovâ odlučuje sreća.

Svi spomenuti časnici bivaju birani za tri godine.

Unutrašnja uredba društva.

O središnjem odboru.

§ 18. Za redovnu upravu društva stara se središnji odbor.

Središnji se odbor sastoji od predsjednika, potpredsjednika i blagajnika, zatim od četiri glavara, koji zastupaju u društvu četiri pokrajinska skupa (vidi § 21.), od kojih I. skupu pripada pokrajina Kranjska, II. skupu grad Trst sa pokrajinom Istrom, III. skupu pokrajina Gorica-Gradiška, a IV. skupu pokrajina Dalmacija.

Za pregledače računâ bivaju izabrana od glavne skupštine dva člana, a ovijem se pridoda jedan zamjenik.

Djelokrug središnjeg odbora.

§ 19. U djelokrug središnjeg odbora spadaju:

- a) ustanovljene dnevnoga reda za glavnu skupštinu i formuliranje odnosnijeh predloga;
- b) pregledivanje računâ i upravljanje društvenoga novca;
- c) obavljanje društvenijeh posalâ, očevidnost društvenijeh članovâ i tačno ućerivanje društvenijeh odredbinâ;
- d) dijeljenje potporâ nedržavnijem činovnicima obojega spola, namještenijem u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji, bez obzira, dali je prositelj član društva ili ne i to od godišnje dobiti glavnice (§ 11., sl. *e* do *g*), ako je prositelj u stanju dokazati, da je pao u nesreću bez vlastite krivice. Osim toga je središnji odbor ovlašten, da podijeljiva redovnijem članovima društva pripomoći i to od dobiti društvene imovine (§ 11., sl. *a* do *d*), ako je dokazana prijeka potreba;
- e) zastupanje društva izvan i prema višim vlastima, zatim podupiranje odnosnijeh željâ, prošnjâ i žalbâ dotičnijeh članovâ kod viših vlasti i to obzirom na njihovu vrijednost;

quattro gruppi e dei loro sostituti si effettua invece dall'Adunanza dei singoli gruppi, mediante scheda.

Sopra proposta e con l'adesione di tutti i soci presenti all'Adunanza Generale, rispettivamente alle Adunanze dei Gruppi, le cariche sociali possono essere elette anche per acclamazione. Dato che, all'atto di una elezione mediante scheda non si attenga alla prima votazione l'assoluta maggioranza, si farà luogo ad una seconda votazione. Non riuscendo poi neppur questa, si procederà ad un ballottaggio, secondo il cui risultato, se a parità di voti, deciderà la sorte.

Tutte le cariche sopra menzionate sono elette per la durata di tre anni.

Organamento interno della Società. Comitato centrale.

§ 18. Alla direzione ordinaria della Società provvede il Comitato centrale.

Il Comitato centrale è costituito dal Presidente, dal Vice-presidente e dal Cassiere; inoltre dai quattro Presidi dei quattro Gruppi provinciali rappresentati nella Società (§ 21). Il primo Gruppo comprende la Carniola, il secondo Gruppo la città-provincia di Trieste e l'Istria, il terzo Gruppo la provincia di Gorizia-Gradisca, e il quarto Gruppo la Dalmazia.

L'Adunanza Generale nomina due soci a Revisori dei conti ai quali si aggiunge un sostituto.

Sfera d'azione del Comitato centrale.

§ 19. Alla sfera d'azione del Comitato centrale spetta:

- a) la compilazione dell'Ordine del giorno per l'Adunanza Generale e il formulare le relative proposte;
- b) l'esame dei conti e la gestione dei fondi sociali;
- c) il trattamento degli affari sociali, l'evidenza del ruolo dei soci e il controllo del regolare introito delle tasse sociali;
- d) il conferimento di sovvenzioni e sussidi — desunti dal reddito degli interessi annuali del capitale sociale (§ 11, lett. e—g) — agli agenti postali d'ambo i sessi della Carniola, del Litorale e della Dalmazia, senza distinzione se il petente appartenga o no alla Società, quando quest'ultimo possa dimostrare d'essere stato colpito da infortunio senza sua colpa. Il Comitato centrale può accordare ai membri ordinari della Società delle sovvenzioni anche dal fondo-interessi del proprio capitale sociale (§ 11, lett. a—d), purchè sia dimostrato un bisogno non imputabile a individuale imprevidenza;
- e) la rappresentanza della Società all'esterno e rimpeto alle superiori Autorità, e quindi l'obbligo di patrocinare presso le competenti Autorità eventuali desideri, istanze, domande,

- f) potrebita imenovanja odaslanstvá i uzimanje osobà za izvršivanje društvenijeh posalà;
- g) staranje da razpoloživi novac bude stavljen na dobit i čuvanje društvene blagajne i spisà;
- h) naputak za kupljenje priloga megju drugovima za siromašne članove, napokon;
- i) izvršivanje naredabà i odlukà glavne skupštine.

§ 20. Presjednik je poglavica društva, presjedava glavnijem skupštinama i onijem središnjeg odbora, zastupa društvo pred vlastima, sborovima i pojedinijem osobama, potpisuje na ime društva sva društvena i odborova riješenja i spise i prima odluke i osude političnijeh i sudbenijeh vlasti, odnoseće se na društvo. Ako je presjednik zapriječen, tad ga zastupa potpresjednik. Dužnost je presjednikova, da pri svakoj sjednici središnjeg odbora pozove bezdvojbena na vrijeme sve članove istog i on je lično odgovoran za rukovogjenje posalà, a za ono blagajne zajedno sa blagajnikom.

O odborima skupovà i njihovu sastavljanju.

§ 21. Radi znatne dalečine pokrajina, koje društvo sastavljaju, svi su članovi društva podijeljeni u četiri skupa na način, označen u § 18. Svaki od ovijeh skupovà obuzimlje sve redovne članove društva, koji stanuju u dotičnoj pokrajini. Za svaki skup opstoji posebni odbor (skupovni odbor), koji je sastavljen od pet članovà, t. j. od jednoga glavara, jednog mu zamjenika i tri ostala člana, od kojih zadnjijeh jedan se mora uvijek odabrati iz staleža poštarskijeh otpremača.

Glavar skupovnog odbora i zamjenik mu službuju suvremeno kao član odnosno zamjenik središnjeg odbora (§ 18.) i bivaju izabrani u skupovnijem skupštinama u tu svrhu sazvanijem zajedno sa ostalijem trima članovima skupovnog odbora za tri godine.

Predavanje glasovnijeh ceduljà može se obaviti lično ili pismeno, u zadnjem slučaju, odnosna cedulja, opskrbljena uredovnijem pečatom i potpisom odnosne osobe, mora da bude predata u mjestu birališta najdalje do 12 sati u podne.

Pri brojenju glasovà odlučuje relativna većina.

Dotični spis biranja sa ceduljama ima se predati presjedništvu odbora na pregled.

reclami, ecc. dei membri della Società, a secondo che gli accennati postulati siano meritevoli di appoggio;

- f) la nomina eventualmente necessaria di Deputazioni, ossia dei rispettivi membri, e del pari l'assunzione in servizio delle forze eventualmente necessarie al disbrigo degli affari dell'azienda;
- g) la cura dell'impiego a frutto dei fondi sociali disponibili, e della sicura custodia della Cassa e degli atti sociali;
- h) l'iniziamento di collette fra i colleghi a favore di soci bisognosi e risoluzioni;
- i) l'esecuzione delle deliberazioni dell'Adunanza Generale.

§ 20. Il Presidente è Capo della Società, presiede alle Adunanze Generali ed alle sedute del Comitato centrale, rappresenta la Società rimpetto alle Autorità, Corporazioni e singole persone, firma in nome della Società, tutti gli atti ed altri scritti che emanano dalla Società o dal Comitato centrale, e riceve le decisioni e sentenze delle Autorità politiche e giudiziarie nelle questioni riflettenti gli affari sociali. In caso di impedimento, il Presidente è sostituito dal Vicepresidente. Il Presidente è in obbligo di invitare per tempo e in modo sicuro tutti i membri del Comitato centrale ad ogni seduta dello stesso ed è personalmente responsabile della gestione degli affari sociali. Circa la gestione di Cassa è responsabile in solido col Cassiere.

Dei Comitati provinciali e della loro costituzione.

§ 21. A motivo della considerevole distanza che separa i paesi a cui si estende il vincolo sociale, i membri della Società sono divisi nei quattro Gruppi provinciali di cui è cenno al § 18. Ciascuno di questi Gruppi comprende tutti i soci ordinari domiciliati nel rispettivo paese. Per ogni gruppo è istituito un Comitato (Comitato provinciale o di gruppo), il quale si compone di cinque membri, ossia di un preside, un sostituto e tre altri membri, uno dei quali deve appartenere alla categoria degli Speditori.

Il preside di un Comitato provinciale e il suo sostituto fungono in pari tempo l'uno quale membro, l'altro quale suo sostituto nel Comitato centrale (§ 18) e sono eletti, insieme agli altri membri del Comitato provinciale, per la durata di tre anni dall'Adunanza del Gruppo, da convocarsi all'uopo.

Per questa elezione, la presentazione delle schede può seguire personalmente o mediante lettera. In quest'ultimo caso, la scheda, contrassegnata col bollo d'ufficio e il visto del titolare dell'Ufficio, deve pervenire al luogo della votazione non più tardi delle ore 12 meridiane.

All'atto dello scrutinio decide la maggioranza relativa.

L'atto elettorale deve essere trasmesso alla Presidenza sociale, accompagnato dalle schede deposte, per essere esaminato.

O zadaćama skupovnijeh odborâ.

§ 22. Skupovni odbori jesu organi postojeći izvan sjedišta društvenoga presjedništva, koji imaju da uplivišu na svoje kolege u dotičnijem pokrajinskiem skupovima i da se staraju za ojačanje društva.

Skupovni su odbori nadalje obvezani, da prokrčuju u svakom pogledu ciljeve društva, da nastoje za izvršivanje zaključakâ glavne skupštine i središnjeg odbora u dotičnijem pokrajinskiem skupovima i moraju svojim izvješćajima i predlozima tačno obavješćivati društveno presjedništvo o potrebama dotičnog okruga.

§ 23. Osobite zadaće skupovnijeh glavarâ jesu:

- a) očevidnosti društvenijeh članova u svom okrugu;
- b) očevidnost poštarskijeh otpremačâ postavljenijeh pri uredima odnosno pokrajine i namješćivanje bezposlenijeh poštarskijeh otpremača;
- c) staranje da se poveća društveni prihod pribavljanjem novijeh članovâ.

Osobita je zadaća glavara IV. (dalmatinskoga) skupa suviše: da dostavlja cijelo dopisivanje izmegju presjedništva i društvenijeh članovâ, koji stanuju u Dalmaciji.

O skupštinama skupovâ.

§ 24. Glavari skupovnog odbora moraju da po potrebi u njihovom okrugu sazivaju skupovne skupštine, kojima, osim dotičnijeh članova skupovnog odbora, mogu prisustvovati i ostali članovi društva, ali samo sa savjetujućijem glasom. Na skupovne skupštine mogu se pozvati i ostali nedržavni činovnici, koji još nijesu društveni članovi, ali bez prava glasovanja.

Za uročenje mjesta i dana skupovne skupštine ostavljeno je na raspoloženje članovima skupovnog odbora, ali svakako mora da na vrijeme bude priopćeno članovima dotičnoga pokrajinskoga skupa kao i presjedništvu društva. Četrnaest danâ prije nego se imade držati glavna skupština, mora da svaki glavar odnosnog skupa sazove skupovnu skupštinu, koja bira svoje povjerljive ljude za glavnu skupštinu i mora da se dogovara o predmetima, koji se imaju podnijeti glavnoj skupštini i odnosno o zaključcima, koji zadnji bivaju prikazani glavnoj skupštini jednostavno kao predlozi.

Predlozi manje važnosti bivaju stavljeni na glasovanje sre-
stvom okružnice u okrugu dotičnoga pokrajinskoga skupa.

Attribuzioni dei Comitati provinciali.

§ 22. I Comitati provinciali sono organi dislocati fuori della sede della Presidenza sociale, ai quali è demandato di esercitare, entro i confini della rispettiva provincia, un influsso sui colleghi della propria circoscrizione, e quindi è loro compito di cooperare al consolidamento e rinvigorismento della Società.

E inoltre doverè dei Comitati provinciali di promuovere e favorire i postulati della Società in ogni guisa, di dare esecuzione alle deliberazioni dell'Adunanza Generale e del Comitato centrale, e di illuminare la Presidenza sociale, mediante opportune relazioni informative, sui bisogni e quanto altro concerne la rispettiva circoscrizione.

§ 23. Compiti speciali dei Presidi dei Comitati provinciali sono:

- a) mantenere la piena evidenza dei soci domiciliati nella rispettiva circoscrizione;
- b) mantenere del pari in evidenza gli Speditori postali occupati nel relativo territorio provinciale, e fungere da mediatori nel procurare collocamento a Speditori disoccupati;
- c) provvedere con zelo all'aumento delle rendite sociali mediante acquisizione di nuovi soci.

Compito speciale del Preside del IV Comitato provinciale (Dalmazia) è anche quello di essere intermediario di tutta la corrispondenza tra la Presidenza sociale e i soci dimoranti in Dalmazia.

Delle Adunanze dei Gruppi.

§ 24. I Presidi dei Comitati provinciali sono in obbligo di convocare nella loro circoscrizione, a seconda del bisogno, delle Adunanze di Gruppo, alle quali partecipano, oltre i membri del rispettivo Comitato provinciale, altri soci con voto consultivo.

Alle Adunanze dei Gruppi possono essere invitati anche colleghi di professione, che non siano ancora membri della Società questi non hanno però diritto a voto. Ai membri del Comitato provinciale è deferito il fissare il giorno e il luogo dell'Adunanza del Gruppo. L'uno e l'altro devono però essere notificati a tempo debito tanto ai componenti il Gruppo provinciale quanto alla Presidenza sociale. Quattordici giorni prima che abbia luogo l'Adunanza Generale indetta, ogni Preside di Comitato provinciale deve convocare un Adunanza del rispettivo Gruppo, alla quale incombe di eleggere i propri fiduciari all'Adunanza Generale e di discutere le più importanti questioni da sottoporre alla stessa Adunanza Generale, prendendo eventualmente delle deliberazioni in proposito, le quali possono essere presentate all'Adunanza Generale, però soltanto in forma di proposte.

Questioni di minore importanza sono sottoposte a votazione, fra gli aderenti al Gruppo provinciale, mediante circolare.

§ 25. Zaključci središnjeg odbora odnosno skupovnijeh skupština, obavljaju se sa apsolutnom većinom glasovâ, a pri jednakom broju glasovâ odlučuje predsjednik.

Zaključci se mogu stvarati od središnjeg odbora, ako je prisutno najmanje pet članova istoga. Ako je koji od četiri skupovna glavarâ zapriječen, da dogje na sjednicu središnjeg odbora, on ima pravo da pošalje zamjenika. Zaključci središnjeg odbora moraju biti priopćeni skupovnijem odborima u četverogodišnjem rokovima.

O danima dogovora meĝu kolegama.

§ 26. Članovi sastavljajući četiri skupovna odbora imaju pravo, da u okruzima njima doznačenijem sazivlju u nekijem danima svoje drugove na dogovor, da izrazuju svoja mnjenja o različitijem društvenijem pitanjima i da preduzimlju dotična pretresanja po službenom iskustvu.

U takvijem danima svaki prisutni član ima pravo glasa. Zaključci sličnijeh dogovorâ primaju se sa apsolutnom većinom glasovâ i mogu se podneti kao predlozi nadležnoj skupovnoj skupštini ili neposredno središnjem odboru.

Pravni odnošaji izmeĝu članovâ.

§ 27. Prepirke, koje bi nastale meĝu članovima radi društvenijeh odnošajâ, bivaju poravnane posredovanjem dobrijeh ljudi, bez daljnjega sudbenoga puta. U tu svrhu bira svaki od dvojice, koji su u svom pravu taknuti, dva dobra čovjeka, a oni opet jednoga glavarâ.

Ako se dobri ljudi ne mogu sporazumijeti glede izbora glavarâ, tad ovoga zastupa predsjednik društva ili njegov zamjenik.

Dobrijem ljudima mogu da budu birani samo redovni članovi društva, a glavarem njihovijem može da bude i koji nije član, samo treba, da je vještak.

Promjena pravilnika i raspust društva.

§ 28. Promjena pravilnika, koja se prije mora podvrći pretresanju središnjeg odbora, može biti zaključena u jednoj glavnoj skupštini, samo sa apsolutnom većinom glasovâ; pri jednakom broju glasovâ odlučuje predsjednik.

Raspust društva može biti zaključen samo od glavne skupštine u tu svrhu navlastito sazvane, ako dvije trećine svijeh redovnijeh članova društva glasuju za raspust.

§ 25. Le deliberazioni del Comitato centrale vanno prese a maggioranza assoluta di voti, e a parità di voti decide sempre il presidente.

Il Comitato centrale è valido a deliberare soltanto nel caso che siano presenti almeno cinque membri. Qualora uno dei quattro Presidi di Gruppo non possa intervenire alla seduta del Comitato centrale, egli ha il diritto di farsi rappresentare dal sostituto. Le deliberazioni del Comitato centrale devono essere notificate ai Comitati provinciali a periodi di tre mesi.

Delle Adunanze collegiali.

§ 26. I membri dei quattro Comitati provinciali hanno facoltà di convocare nella rispettiva circoscrizione territoriale delle Adunanze collegiali, allo scopo di agevolare e promuovere uno scambio di idee intorno ai vari interessi della classe e di discutere intorno alle esperienze inerenti al servizio, ecc.

A queste Adunanze collegiali ogni socio ordinario presente ha un solo voto. Le deliberazioni delle Adunanze collegiali sono prese a maggioranza assoluta di voti e possono essere sottoposte in forma di mozione all' Adunanza del rispettivo Gruppo, oppure direttamente al Comitato centrale.

Rapporti di diritto fra i soci.

§ 27. Le controversie eventualmente emergenti fra i soci per causa inerente al vincolo sociale saranno sempre appianate mediante un Giudizio arbitramentale, con esclusione di qualsiasi ulteriore ricorso a mezzi giuridici. A questo scopo, ciascuna delle parti contendenti sceglie un giudice arbitro, e questi a loro volta un preside. Dato che i giudici arbitri non si accordino sulla scelta del preside, allora funge come tale il Preside della Società o il suo sostituto.

Soltanto soci ordinari possono essere scelti quali giudici arbitri.

Da preside può invece fungere anche un estraneo alla Società, a condizione però che sia perito in materia, ossia della professione.

Modificazione degli Statuti e scioglimento della Società.

§ 28. Una modificazione degli Statuti, la quale deve essere preventivamente discussa dal Comitato centrale, può essere deliberata da una Adunanza generale a maggioranza assoluta di voti. In caso di parità di voti decide il Presidente.

Lo scioglimento della Società può essere deliberato soltanto da una Adunanza Generale convocata ad hoc ed oltre a ciò soltanto nel caso che due terzi di tutti i soci ordinari votino per lo scioglimento della Società.

Likvidacija.

§ 29. U slučaju, kad bi glavna skupština pravovaljano zaključila raspust društva, tada bivaju izabrata tri razpravljača dugovâ, koji u savezu sa službujućijem odborom uregjuju sve poslove i podijele preostavšu društvenu imovinu, u suglasnosti odnosnijeh zaključakâ glavne skupštine.

Zaključne odluke.

§ 30. Kao društvena i računarska godina izimlje se kole-darska godina. Središnji i skupovni odbori biraju se za tri godine, ali vrijeme njihovog službovanja ističe tek sazivom treće redovne glavne skupštine.

Društveni pravilnici imadu se tiskati i mora se porazdijeliti, jednom za uvijek, po jedan istisak svakom članu i svakom ne-državnom poštarsko-brzojavnom uredu u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji.

Zaključeno dne 5. maja 1897 u XVI. redovnoj glavnoj skupštini društva kranjsko-primorsko-dalmatinskih poštarskijeh majstorâ i otpremačâ u Trstu.

Br. 22507.

Svjedoči se obstanak ovoga društva po sadržini gornjega izmijenjenoga pravilnika.

U Beču, dne 4. augusta 1897.

Za c. kr. ministra unutrašnjijeh posalâ :

Koerber, s. r.

Liquidazione.

§ 29. Qualora l' Adunanza Generale avesse a deliberare validamente lo scioglimento della Società, la stessa Adunanza dovrà eleggere tre liquidatori, i quali, di concerto col Comitato in funzione, procederanno al disbrigo di tutti gli affari pendenti ed alla ripartizione dell' eventuale capitale residuo, a seconda delle relative deliberazioni dell' Adunanza Generale.

Disposizioni finali.

§ 30. Quale anno sociale e contabile è stabilito l' anno solare. Il Comitato centrale e i Comitati provinciali sono bensì eletti per tre anni; la durata delle loro funzioni scade però sempre con la convocazione della terza Adunanza Generale ordinaria.

Gli Statuti sociali saranno stampati, ed un esemplare sarà distribuito una sola volta ad ogni socio e ad ogni Ufficio postale e telegrafico della Carniola, Litorale e Dalmazia.

Conchiuso il 5 Maggio 1897 a Trieste nella XVI Adunanza Generale della Società dei Mastri e Speditori postali della Carniola, del Litorale e della Dalmazia.

Nr. 22507.

Si certifica con ciò l' esistenza di questa Società, giusta il contenuto dei presenti Statuti modificati.

Vienna, li 4 Agosto 1897.

Per l' i. r. Ministro dell' Interno :

Koerber m. p.

Obrazec A.

Izjava.

Ja potpisan izjavljujem svojim potpisom, da stupam kao redovni član u društvo kranjsko-primorskih i dalmatinskih poštarskih majstorâ, poslovača, upravitelja i otpremača u Kranjskoj, Primorju i Dalmaciji, i da se podvrgavam poznatijem mi pravilima društva, zaključcima glavne skupštine kao i naredbama središnjeg odbora, izabranoga na osnov ovoga pravilnika.

(Mjesto) dne 189

N. N.

c. kr. pošt.

Dichiarazione.

Io sottoscritto..... dichiaro e confermo con la mia firma di voler far parte quale socio ordinario della Società dei Mastri, Commessi, Gerenti e Speditori postali della Carniola, del Litorale e della Dalmazia, e che annuisco agli Statuti sociali a me noti, alle deliberazioni prese dall' Adunanza Generale ed alle disposizioni del Comitato centrale, eletto in forza dei menzionati Statuti.

(Luogo) addì 189

N. N.

i. r. postale.

NARODNA IN UNIVERZITETNA
KNJIŽNICA



00000528594





